



የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሰባተኛ ዓመት ቁጥር ፴፩
አዲስ አበባ ሰኔ ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፫

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

7th Year No. 31
ADDIS ABABA - 28th June, 2001

ማውጫ

CONTENTS

አዋጅ ቁጥር ፪፻፵፫/፲፱፻፺፫ ዓ.ም.
ለመድኃኒት ዕዕዋት ጥበቃና ዘለቄታዊ አጠቃቀም ፕሮጀክት
ማስፈፀሚያ ከዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር ብድር
ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት ማፅደቅያ
አዋጅ ገጽ ፩፻፷፱፩

Proclamation No. 243/2001
International Development Association Credit
Agreement for Financing Conservation and Sus-
tainable Use of Medicinal Plants Project Ratification
Proclamation Page 1531

አዋጅ ቁጥር ፪፻፵፫/፲፱፻፺፫

PROCLAMATION NO. 243/2001

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና
በዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር መካከል የተደረገውን
የብድር ስምምነት ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ

*A PROCLAMATION TO RATIFY THE CREDIT
AGREEMENT BETWEEN THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA
AND THE INTERNATIONAL DEVELOPMENT
ASSOCIATION*

ለመድኃኒት ዕዕዋት ጥበቃና ዘለቄታዊ አጠቃቀም ፕሮጀክት
ማስፈፀሚያ የሚውል መጠኑ ኤስ.ዲ.አር ፪ ሚሊዮን (ሁለት
ሚሊዮን ኤስ.ዲ.አር) የሆነ ገንዘብ የሚያስገኘው የብድር
ስምምነት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና
በዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ኤፕሪል ፲፮ ቀን
፪፻፺፩ በዋሽንግተን ዲ.ሲ. የተፈረመ በመሆኑ ፤

WHEREAS, a Credit Agreement, between the Federal
Democratic Republic of Ethiopia and the International
Development Association stipulating that the International
Development Association provide to the Federal Democratic
Republic of Ethiopia a Credit amount of SDR 2,000,000 (two
million Special Drawing Rights) for financing Conservation
and Sustainable Use of Medicinal Plants Project, was signed
in Washington D.C. on the 16th day of April, 2001;

መሠረታዊ የኢኮኖሚ ዓለም አቀፍ ውሎች ተፈፃሚ ከመሆን
ናቸው በፊት መፅደቅ ስላለባቸው ፤

WHEREAS, basic economic international agreements
have to be ratified prior to entry into force;

ይህንን የብድር ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ሰኔ ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፫
ዓ.ም. ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው ስለሆነ ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of
the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified said
Credit Agreement at its session held on the 28th day of June,
2001;

በሕገ መንግሥቱ አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪) መሠረት
የሚከተለው ታውጇል ።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 (1)
and (12) of the Constitution, it is hereby proclaimed as
follows:

፩. አጭር ርዕስ

1. Short Title

ይህ አዋጅ “ለመድኃኒት ዕዕዋት ጥበቃና ዘለቄታዊ
አጠቃቀም ፕሮጀክት ማስፈፀሚያ ከዓለም አቀፍ የልማት
ማኅበር ብድር ለማግኘት የተፈረመው የብድር ስምምነት
ማፅደቅያ አዋጅ ቁጥር ፪፻፵፫/፲፱፻፺፫” ተብሎ ሊጠቀስ
ይችላል ።

This proclamation may be cited as the “International
Development Association Credit Agreement for Finan-
cing Conservation and Sustainable Use of Medicinal
Plants Project Ratification Proclamation No. 243/2001.”

የንዱ ዋጋ 2.30
Unit Price

ነጋሪት ጋዜጣ ፖ.ሣ.ቁ. ፹፻፩
Negarit G.P.O.Box 80,001

፩. ትርጓሜ

በዚህ አዋጅ ውስጥ “የብድር ስምምነት” ማለት በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ እና በዓለም አቀፍ የልማት ማኅበር መካከል እ.ኤ.አ. ኤፕሪል ፲፮ ቀን ፪ሺ፩ በዋሽንግተን ዲ.ሲ. የተፈረመው ቁጥር ፫ሺ፬፻፷፩ ኢት. የብድር ስምምነት ነው ።

፪. የገንዘብ ሚኒስትሩ ሥልጣን

የገንዘብ ሚኒስትሩ በብድር ስምምነቱ የተገኘውን ኤስ.ዲ.አር. ፪ ሚሊዮን (ሁለት ሚሊዮን ኤስ.ዲ.አር.) በብድር ስምምነቱ በተመለከቱት ሁኔታዎች መሠረት በሥራ ላይ እንዲውል ለማድረግ በዚህ አዋጅ ሥልጣን ተሰጥቶታል ።

፫. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ ከሰኔ ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፫ ዓ.ም. ጀምሮ የፀና ይሆናል ።

አዲስ አበባ ሰኔ ፳፩ ቀን ፲፱፻፺፫ ዓ.ም.

ዶ/ር ነጋሶ ጊዳዳ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

2. Definition

In this Proclamation “Credit Agreement” means the Credit Agreement No. 3461-ET signed in Washington D.C. on the 16th day of April, 2001, between the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the International Development Association.

3. Power of the Minister of Finance

The Minister of Finance is hereby empowered to undertake all acts necessary for the utilization of the Credit amount of SDR 2,000,000 (two million Special Drawing Rights) in accordance with the terms and conditions set forth in the Credit Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force as of the 28th day of June, 2001.

Done at Addis Ababa, this 28th day of June, 2001.

NEGASO GIDADA(DR.)
PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC
REPUBLIC OF ETHIOPIA

በርሃንና ሰላም ማተሚያ ድርጅት ታተመ
BERHANENA SELAM PRINTING ENTERPRISE